



## EBBren ADIERAZPENA 2020KO ABERRI EGUNARI BEGIRA

Salbuespen egoera batean murgilduta, inguruabar tragico eta mingarriek inguratuta ospatuko dugu lehen Aberri Egunaren 88. urteurrena. Zazpi Euskal Herrialdeetan gaude bakoitzak gure etxeen sartuta, hainbat pertsona hil dira koronabirusaren eraginez, pandemia honetan milaka pertsona dira ospitaleratuta eta dozenaka mila lanpostu arriskutan, gure herriko egitura ekonomikoak gogor kolpatzen ari den osasun krisi baten ondorioz. Horren egoera konplexuan, Aberri Egunaren aurrean gure Alderdiaren lehen begiradak jendearentzat izan behar du, gaur egun gaixotasunaren ondorioz sufritzen ari diren euskal emakume eta gizonentzat, lana galtzeko beldur direnentzat edo beren bizitza leihoa eta balkoietatik baldintzatuta ikusten dutenentzat. Eta ezbehar guztiak gorabehera, gure gizartean itxaropena eta konfiantza proiektatzeko begirada izan behar du, itxaropena gure Aberrian eta bere etorkizunean. Itxaropena eta lan nekaezina gauden egoera honetatik ateratzeko. Horixe da asteotan gaixotasun hilgarri horrek jo dituen emakume eta gizon guztiak omentzeko daukagun onena. Beraiek ezin izango dute gurekin Euskal Aberriaren Egun Handia ospatu. Beren senideek penaz egingo dute, galerak eragiten dien tristura handiarekin. Bihotzbihotzez, gure doluminik sentikorrena denentzat. Eta beraiekin guztiekin partekatzen dugun min horrekin, hitza ematen diegu gogoan izango ditugula. Gogoan izango ditugu daukagun onena emateko, gaixotasunari aurre egiteko, egoera gainditzeko eta albait arinen normaltasuna berreskuratzeko.

Aberri Egunaren historia hurbiletik aztertzen badugu, bere 88 ospakizunetatik, ia erdiak baldintza berezietan ospatu behar izan dira. Hiru urte gerra baten erdian, berrogei gehiago diktaduran, klandestinitatean eta erbestean. Baina, zailtasun eta oztopo guztien gainetik, beti ospatu eta aldarrikatu dugu "Euskotarren Aberria Euskadi da". Esaldi soil bat da, baina bere baitan gordetzen ditu Herri batek aske izateko daukan nahia eta helburu hori betetzera begira berak aukeratutako erakundeez eta legeez hornitzeko eskubidea. Aurten, koronabirusa eta horren ondorio gaitzoak gorabehera, abertzaleok ere gure eguna ospatu eta Euskal Aberria aldarrikatu behar dugu. Ospakizun bat eta aldarrikapen bat, osasun neurriek etxeko eta familien intimitatean egitera behartuko gaituena, baina euskal lurzoruan egingo dugu, Herri hau antzina-antzinatik hartu duen lurrualdean, datozen mendeetan ere hartzen jarraitukoduelarik.

Usteosoa daukagu Herri honen etorkizunean, euskal gizarteak edozein erronkari aurre egiteko daukan indar, kemen eta gogoan. Bide hori egiteko gaitasuna duten erakundeak ditugu, urratsez urrats Euskadi aske eta burujabea eraikitzaera eramango gaituztenak. Gure

motorea, ideologia abertzalek harago, euskal gizartearen desioa eta erabakia direlako. Gure motorea da eta gure lehentasuna izan behar du. Euskal herritarrak zaintza eta babestea da gaur egun Euzko Alderdi Jeltzalearen lehentasun

nagusia, Herri honetako erakunde guztietan ordezkatzen gaituzten emakume eta gizon guztienak. Gure herrikideak zaintza eta babestea da gaur egun Aberrizintza egiteko modurik onena. Gure Herriaren etorkizuna bermatzeko erarik zuzenena. Osasun eta ekonomia aldetik bizi dugun makalaldi honetatik ateratzea da, beraz, gure premiarik handiena. Helburu horrekin hitzemandra gaude, eta lan horri ekingo diogu buru belarri hurrengo hilabeteotan.

Gaur egunosasun arlokomilaka eta milaka profesional, esparru sozio-sanitarioko langileak, oinarrizko zerbitzuetako eta segurtasuneko langileakegiten ari diren bezala, denak ari dirakoronabirusaren aurkako borroka honetan. Gure abertzalesuna, euskal nazio-kidetasun sentimendu eta ideologiahauartekatu ala ez, gure begietaradenak dira abertzale eredugarriak, hori baita abertzalesunik onena: gure gaitasunguztiak eskaintza Herri honen eta bertako kide bakoitzaren onerako. Gure esker onik zintzoena, gure omenaldirik hunkituena haientzat. Ez dugu sekula ahaztuko egun eta astelatzhauetan egiten ari diren lan zoragarri eta ederra. Halaber, gure esker onik zintzoena euskal erakunde guztiei, Eusko Jaurlaritza buru dela, Aldundie eta Udalei. Koronabirusaren krisiak proban jarri du, proba gogorrean, horien guztien gaitasuna, eta, egoera konplexua izan arren, egiaztatzen ari gara esku onetan gaudela, gure erakundeek funtzionatzen dutela eta gure herri ordezkariak erantzukizun handiz ari direla berenenginkizunak betetzen.

Osasun krisi hau egun batean amaituko da, hainbat giza bizitza bidean galdu ondoren. Bainahori amaitutakoanegoera sozial eta ekonomiko latzari aurre egin beharko diogu, eta egoera horrek gu guztioi ere eskatuko digu abertzalesuna eta ahalegina. Herriplan erraldoi bat jarri beharko dugu abian, krisi honek familieta, enpleguan eta enpresen jardueran dituen ondorio izugarriak arintzeko. Gaur, adierazpen honetan gogoratu behar ditugu beren negozioak itxi behar izan dituzten pertsonak, beren lanbideak desagertuta ikusi dituzten milaka eta milaka langile autonomoak. Baita langabeziaren geratu diren milaka langileak edo ERTE baten mende geratu direnak ere. Milaka eta milaka herrikide dira orain beren egoerarekin eta enpleguarekin zer gertatuko ote den galdetzen ari direnak. Guri dagokigu erantzun itxaropentsu eta fidagarria ematea. Beste batzuetan bezala, oraingoan ere jakingo dugu elkarrekin ateratzen orain gaindiezina dirudien baina, zalantzak gabe, gaindituko dugun egoera batetik. Lanean jarri gara dagoeneko.

Aberri Egunaren historiak argi erakusten du Euskadik bere askatasun nazionala lortzeko egin behar izan duen bidea ez dela sekula bide erraza izan. Orain ere ez. Baino beti jakin izan dugu



une latzak gainditzen, eta inoiz ez dugu gure adorea galdu, ez dugu sekula lurra jo. Guztiz alderantziz, ezbeharrek akuilu gisa balio izan digute, aurrera egiteko akuilu gisa. Hori da gaur gizarte gisa bultzatu behar gaituen espiritua. Hemendik aterako gara, jakina aterako garela! Eta gizarte gisa indartuta ateratzea lortu behar dugu. Gu eta gure erakundeak. Pandemia globala da, osasun, gizarte eta ekonomiaarlokoondorioak globalak dira, baina zoritzarrez gaur egungo mundu hau ez da gai erantzun globalak emateko, Europa ere ez da horretarako gai izaten ari. Horregatik guztiagatik, beharrezkoak dira tokian tokiko erantzunak, oinak lur gainean

sendo jarrita eta inguratzen gaituen errealtitatea ondo ezagututa. Horregatik, gaur eta hemen aldarrikatu nahi dugu euskal erakundeek gaitasun osoa izan behar dutela aurrean dugun lan handia egiteko beharko diren tresna eta eskumen guztiak beren eskuetan izan ditzaten. Beste guztiekin elkarlanean, koordinatuta eta lan solidarioa eginez, jakina, baina erakundeen arteko errespetuarekin eta leialtasunarekin. Horixe izango da etorkizunera begira izango dugun helburu garrantzitsu bat. Duela berrogei urte Euskadiko erakundeak sortzeko hasi zen prozesuak erabakitasunez jarraitu behar du. Globalizazioz eta nazioz gaindiko prozesuz betetako aro berri hau birus hilgarriak esportatzeraino iritsi da, eta argi eta garbi erakutsi behar digu Euskal Herriak inguruko Nazioek dituzten aukera eta gaitasun berberak izan behar dituela. Hori da gure Alderdiak datozen garaiotarako izango duen helburu nagusia: Euskadirentzat ahalik eta autogobernu mailarik handiena eta euskal herritarrentzat erabakitzeko gaitasun mailarik handiena lortzea, herri hau bere etorkizunaren jabe izan dadin.

Askatasun eguzkia basotik irten da. Askatasunaren eguzki horrek, eguzki sendagarri horrek laster berotuko ditu euskal herritarren gorputzak eta kontzientziak. Egunotan bizi ditugun egunak egunsentia baino lehenagoko orduak bezalakoak dira, itzal eta laino beltzez betetako momentuak dira. Baino laster iritsiko dira argitasuna eta eguzkiprintzak, eta iluntasuna eta lainoak desagerraraziko ditu. Araba, Bizkaia, Gipuzkoa, Nafarroa eta Ipar-Euzkadiko abertzale guzti-guztiak, mundu zabalean banatuta dauden abertzale guztiak, munduko Euskal Etxeen inguruko abertzale guztiak deitzen ditugu gure Aberri Eguna ospatzera. Gaur, gure etxeetatik eta balkoietatik, gure ikurrinekin, eta etorkizun hurbilean Herri honetako kale eta herrietatik, harrotasun handiz aldarrika dezagun abertzaleak garela, Euskal Aberria dela gure aberria, gure etxea, Euskadi aske eta osasuntsua, bakean bizi dena.

Gora Euskadi Askatuta!!!



### **ABERRI EGUNA 2020 : DECLARATION D'EAJ-PNB\***

Dans ces circonstances exceptionnelles, tragiques et douloureuses nous commémorons cette année, le 88<sup>e</sup> anniversaire du premier Aberri Eguna, le Jour de la patrie ou nation basque. La population des sept territoires basques est en situation de confinement dans nos foyers. Nous déplorons de nombreux morts causés par le coronavirus, des milliers de personnes hospitalisées par la pandémie et des dizaines de milliers de postes de travail en situation précaire, du fait d'une crise sanitaire qui met à rude épreuve les structures économiques de notre Pays. Dans ce contexte si compliqué, notre Parti affirme que cet Aberri Eguna s'adresse en premier lieu aux personnes, aux Basques malades, à ceux et celles qui craignent pour leur emploi ou qui voient leur vie limitée depuis leurs fenêtres et leurs balcons. Face à cette adversité, ce rendez-vous doit procurer de l'espérance et de la confiance en notre société, en notre Nation et en son avenir. L'espérance et le travail acharné pour dépasser cette situation, sont le meilleur hommage à rendre aux femmes et aux hommes qui ont péri de cette maladie létale, ces dernières semaines. Elles et ils ne pourront pas célébrer le Jour de la Patrie basque à nos côtés. Leurs familles le feront avec la douleur de leur décès. Nous leur adressons nos plus sincères condoléances. Ce sentiment de douleur partagée nous engage sur ce point : leur souvenir nous poussera à donner le meilleur de nous-mêmes pour vaincre cette maladie et récupérer le plus tôt possible une situation de normalité.

Si nous révisons l'histoire des 88 célébrations de l'Aberri Eguna, pratiquement la moitié d'entre elles se sont tenues dans des conditions spécifiques. Trois années en temps de guerre, quarante années en pleine dictature, dans la clandestinité et l'exil. Mais malgré les difficultés et les obstacles, nous avons toujours célébré le fait qu'« Euskadi est la patrie des Basques », une simple phrase qui contient la volonté et le droit d'un Peuple à être libre et à se doter des institutions et des lois qu'il décide pour concrétiser cet objectif. Cette année, malgré le coronavirus et ses conséquences maléfiques, nous abertzales, devons continuer à célébrer notre Jour et à revendiquer la Nation Basque. Une célébration et une revendication que les limites sanitaires nous obligeront à réaliser dans l'intimité du foyer et des familles. Mais nous le ferons sur notre terre basque, cette terre qui accueille ce peuple depuis des temps immémoriaux et qui continuera à le faire, durant les siècles à venir.

Nous croyons en l'avenir de ce pays, en la force, l'envie et la détermination de la société basque pour affronter tout défi. Nous bénéficions d'institutions capables de mener ce

chemin, qui pas à pas, nous conduit à la construction d'une Euskadi libre et souveraine. Parce qu'au-delà de notre idéologie abertzale, notre moteur est la volonté et la capacité de décider de la société basque. Ce moteur doit être également notre priorité. Prendre soin et protéger les Basques est aujourd'hui la priorité du Parti Nationaliste Basque et de toutes ses femmes et ses hommes, réparti(e)s dans les différentes institutions du Pays. Prendre soin et protéger les citoyens est aujourd'hui la meilleure manière de construire la Nation. Pour garantir notre avenir en tant que peuple. Sortir de cette situation de frustration sanitaire et économique est par conséquent l'urgence absolue. Nous sommes engagés à remplir cet objectif dans les prochains mois.

Comme le font des milliers et des milliers de professionnels sanitaires et socio-sanitaires, des professionnels de services essentiels et de la sécurité qui sont en première ligne pour combattre le coronavirus. Qu'ils partagent ou non notre sentiment d'appartenance nationale, ils sont pour nous des abertzales exemplaires, parce qu'il s'agit du meilleur patriotisme possible : celui qui consiste à mobiliser tous nos efforts pour le bien de ce peuple et celui de chacun et chacune de ses membres. Notre plus sincère hommage à leur égard. Nous n'oublierons jamais leur travail et leur abnégation durant ces jours et ces semaines si difficiles. Un remerciement et une reconnaissance que nous élargissons à l'ensemble des institutions basques, avec le Gouvernement basque à sa tête, ainsi qu'aux Diputacions et aux mairies. La crise du coronavirus a mis à dure épreuve leur capacité d'action. Malgré la complexité de la situation, nous constatons que nous sommes en de bonnes mains, que nos institutions fonctionnent et leurs responsables exercent leur fonction, avec un grand sens des responsabilités.

La crise sanitaire et son lourd tribut en vies humaines passera. Par la suite, nous devrons affronter une situation sociale et économique compliquée qui exigera de tous, notre patriotisme et notre sens de l'effort. Nous devrons mettre en place un gigantesque plan, pour pallier aux terribles séquelles de cette crise, dans les familles, l'emploi et dans l'activité des entreprises. Nous ne pouvons passer sous silence les milliers et milliers de personnes autonomes, les auto-entrepreneurs qui ont fermé leur négoce et dont le travail est à l'arrêt. De même, pour les milliers de travailleurs qui ont rejoint les listes des chômeurs ou ceux et celles qui sont inclus dans des plans de chômage partiel. Des milliers et des milliers de compatriotes se questionnent sur leur situation et leur emploi. Nous devons leur donner une réponse empreinte d'espoir et de confiance. Comme lors d'autres difficultés, cette fois encore, nous réussirons à sortir d'une situation qui paraît insurmontable, mais que nous dépasserons sans aucun doute.

L'histoire de l'Aberri Eguna illustre clairement la difficulté qu'a été le chemin d'Euskadi vers son émancipation nationale. Ce n'est un chemin ni aisné ni simple. Il ne l'est pas davantage aujourd'hui. Mais nous avons toujours su faire face à l'adversité et en tant que peuple, nous ne sommes jamais tombés dans le découragement. Au contraire, c'est l'état d'esprit qui doit nous animer aujourd'hui, en tant que société. Bien sûr que nous sortirons de cette épreuve. Nous devons l'obtenir, en sortant renforcés en tant que société et dans nos institutions spécifiques. La pandémie est globale, les conséquences sanitaires, sociales et économiques sont globales, mais malheureusement, le monde actuel, y compris l'Europe, est incapable de



donner des réponses globales. C'est pourquoi les réponses spécifiques sont plus que jamais nécessaires. Des réponses en prise avec la réalité du terrain et basé sur la connaissance de la réalité environnante, dans notre cas, la réalité basque. En ce sens, nous revendiquons aujourd'hui, la pleine capacité des institutions basques à disposer de tous les instruments et des compétences nécessaires pour aborder une épreuve aussi immense que celle que nous devons affronter. Dans un esprit de coopération, de coordination et d'actions solidaires avec d'autres institutions, bien évidemment, mais sur la base du respect et de la loyauté institutionnelle. Il s'agira d'un de nos objectifs à venir. L'institutionnalisation pleine d'une nouvelle Euskadi, initiée voilà 40 ans doit se poursuivre de façon résolue. La nouvelle ère de la globalisation et de processus transnationaux qui conduit à l'extrême de virus mortels exportés, doit nous conscientiser sur le fait que le peuple basque doit avoir les mêmes opportunités et les mêmes moyens que les nations de son entourage. C'est le but de notre Parti dans les prochains temps : obtenir pour Euskadi le niveau maximal d'autogouvernement et de capacité de décision pour le Peuple basque, afin qu'il soit maître de son destin.

Le soleil de la liberté sort de la forêt. Le soleil de la liberté, le soleil guérisseur reviendra rapidement chauffer les corps et les consciences des Basques. Les jours que nous vivons sont les heures préalables au lever du soleil, une période d'ombres et de brumes, mais rapidement viendra la clarté et les rayons du soleil pour les dissiper. Nous appelons l'ensemble des abertzales d'Araba, de Bizkaia, du Gipuzkoa, de Navarra et d'Ipar Euzkadi, ainsi que tous ceux et toutes celles réparti(e)s à travers le monde et regroupé(e)s dans les Euskal Etxeak, à célébrer et revendiquer notre jour, l'Aberri Eguna. Depuis nos maisons et nos balcons, les ikurriñas au vent et dans un avenir prochain, dans les rues et les villes et villages de ce pays, nous proclamons avec fierté que nous sommes abertzales et nous revendiquons la Nation Basque, une Euskadi libre, saine et dans la paix.

Gora Euskadi Askatuta !!!

\* Déclaration de l'Euzkadi Buru Batzar (EBB), la direction nationale d'EAJ-PNB